

Hora \ \ Minutos \ \

Buenos días/ tardes/ noches, mi nombre es Estamos haciendo una Encuesta sobre Prevalencia y Características de la Violencia contra las Mujeres. Sus respuestas serán tratadas en forma estrictamente confidencial, y ningún resultado que se brinde de esta encuesta permitirá identificarla a usted. Su participación es importante para asegurar que los resultados de esta investigación, refleje la realidad.

Es necesario que tenga privacidad cuando responda a las preguntas y así podrá tener tranquilidad para pensar en las respuestas.

SECCIÓN 1: ÁMBITOS SOCIAL, EDUCATIVO y LABORAL

ÁMBITO SOCIAL

1. Dígame si alguna vez en su vida, en la calle, lugares de diversión, transporte, mercado o plaza, o en cualquier lugar público ¿algún(os) hombre(s) conocido(s) o desconocido(s), sin considerar a su enamorado o novio...

1. Muchas veces
2. Pocas veces
3. Una vez

Pase a P1a

4. No ocurrió

Siguiente opción

Si todo COD 4, pase a P10

1a. ¿Quién fue principalmente?

1. Familiar.
2. Amigo.
3. Conocido.
4. Desconocido.
5. Policía o militar.
6. Otro (especifique)

1b. En los últimos 12 meses, ¿Cuántas veces ocurrió?

1. Muchas veces
2. Pocas veces
3. Una vez
4. No ocurrió

Si todos COD 4, pase a P10

		COD.	CÓDIGO	CÓDIGO
1	- la han humillado o menospreciado (la han hecho sentir menos)?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2	- la amenazaron con hacerle daño?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3	- le han agredido físicamente?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4	- le han dicho piropos o frases de carácter sexual que le hayan molestado u ofendido?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5	- la manosearon o tocaron su cuerpo sin su consentimiento?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
6	- le han obligado a tener relaciones sexuales?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

2. Por cualquiera de estos hechos que le ocurrieron en los últimos 12 meses, ¿pidió ayuda a...

1. SÍ

RESPUESTA MÚLTIPLE

COD.

1. la Policía o FELCV?.....
2. el Servicio Legal Integral Municipal (SLIM)?.....
3. la Defensoría de la Niñez y Adolescencia?.....
4. la Autoridad Indígena Originaria Campesina?.....
5. otra institución?.....

COD 1,
Pase a
P4

6. familiar?.....
7. amiga?.....
8. amigo?.....
9. no pidió ayuda?.....
10. otra persona o autoridad?.....

3. ¿Por qué motivo no recurrió a una institución o autoridad a pedir ayuda?

SELECCIÓN MÚLTIPLE

1. POR VERGÜENZA.....
2. NO QUERÍA QUE SE SEPA.....
3. POR MIEDO.....
4. PORQUE LA AMENAZARON.....
5. PORQUE SU FAMILIA LA CONVENCÍO DE NO HACERLO
6. PORQUE SE TRATÓ DE UN HECHO SIN IMPORTANCIA.....
7. NO SABÍA QUE PODÍA DENUNCIAR
8. NO CREE EN LA JUSTICIA.....
9. OTRA:.....

Pase a
P9

4. ¿Usted presentó denuncia formal por la agresión o agresiones?

1. Sí
2. No

Pase a P8

CÓDIGO

5. ¿Cómo la atendieron?

1. Bien, la orientaron e informaron.
2. Mal, la humillaron o la denigraron
3. La intimidaron sobre las consecuencias.
4. Otra:.....

CÓDIGO

6. ¿Hubo sanción para él(los) responsable(s)?

1. Sí
2. No
3. La denuncia está en proceso

CÓDIGO

7. ¿Cómo se sintió con los resultados de su denuncia?

1. Muy satisfecha.
2. Satisfecha.
3. Insatisfecha.

CÓDIGO

Pase a P9

8. ¿Por qué no presentó denuncia formal?

SELECCIÓN MÚLTIPLE

1. POR VERGÜENZA.....
2. NO QUERÍA QUE SE SEPA.....
3. POR MIEDO.....
4. PORQUE LA AMENAZARON.....
5. PORQUE SU FAMILIA LA CONVENCÍO DE NO HACERLO
6. PORQUE SE TRATÓ DE UN HECHO SIN IMPORTANCIA.....
7. NO SABÍA QUE PODÍA DENUNCIAR
8. NO CREE EN LA JUSTICIA.....
9. OTRA:.....

9. ¿Recibió atención médica o psicológica por este o estos hechos?

1. Sí
2. No

CÓDIGO

Encuestadora leer el siguiente texto: Ahora vamos a hablar sobre situaciones que enfrentamos las mujeres en la escuela, el colegio o universidad. Nuevamente, le aseguro que todo lo que usted me diga se mantendrá en confidencialidad.

ÁMBITO EDUCATIVO

10. ¿Usted estudia o ha estudiado en un centro educativo (escuela, colegio, universidad u otro)?

1. SÍ

2. NO

Pase a P20

CÓDIGO

11. Durante toda su vida de estudiante (escuela, colegio o universidad), ¿algún(os) directivo(s), profesor(es), personal administrativo o compañero(s) que no haya(n) sido su enamorado o novio...

1. Muchas veces
2. Pocas veces
3. Una vez

P11a

4. No ocurrió

Siguiente opción

Si todo COD 4 pase a P20

11a. ¿Quién fue principalmente?

1. Director/ maestro/ administrativo
2. Compañero de escuela
3. Docente universitario/ administrativo
4. Compañero universitario
5. Otro (especifique)

11b. En los últimos 12 meses, ¿Cuántas veces ocurrió?

1. Muchas veces
2. Pocas veces
3. Una vez
4. No ocurrió

Si todos COD 4, pase a P20

		COD.	CÓDIGO	CÓDIGO
1	- la han humillado o menospreciado (la han hecho sentir menos)?...			
2	- la amenazaron con hacerle daño?.....			
3	- le han agredido físicamente?.....			
4	- le han dicho piropos o frases de carácter sexual que le hayan molestado u ofendido?.....			
5	- la manosearon o tocaron su cuerpo sin su consentimiento?.....			
6	- le han obligado a tener relaciones sexuales?.....			

12. Por cualquiera de estos hechos que le ocurrieron en los últimos 12 meses, ¿pidió ayuda a...

1. SÍ

RESPUESTA MÚLTIPLE

COD.

1. el/la director/a del colegio o universidad?.....
2. la Policía o FELCV?.....
3. el Servicio Legal Integral Municipal (SLIM)?.....
4. la Defensoría de la Niñez y Adolescencia?.....
5. la Autoridad Indígena Originaria Campesina?.....
6. otra institución?.....
7. familiar?.....
8. amiga?.....
9. amigo?.....
10. no pidió ayuda?.....
11. otra persona o autoridad?.....

COD 1,
Pase a
P14

13. ¿Por qué motivo no recurrió a una institución o autoridad a pedir ayuda?

SELECCIÓN MÚLTIPLE

1. POR VERGÜENZA.....
2. NO QUERÍA QUE SE SEPA.....
3. POR MIEDO.....
4. PORQUE LA AMENAZARON.....
5. PORQUE SU FAMILIA LA CONVENCIO DE NO HACERLO
6. PORQUE SE TRATÓ DE UN HECHO SIN IMPORTANCIA.....
7. NO SABÍA QUE PODÍA DENUNCIAR
8. NO CREE EN LA JUSTICIA.....
9. OTRA:.....

Pase a
P19

14. ¿Usted presentó denuncia formal por la agresión o agresiones?

1. Sí
2. No

CÓDIGO

Pase a P18

15. ¿Cómo la atendieron?

1. Bien, la orientaron e informaron.
2. Mal, la humillaron o la denigraron
3. La intimidaron sobre las consecuencias.
4. Otra:.....

CÓDIGO

16. ¿Hubo sanción para él(los) responsable(s)?

1. Sí
2. No
3. La denuncia está en proceso

CÓDIGO

17. ¿Cómo se sintió con los resultados de su denuncia?

1. Muy satisfecha.
2. Satisfecha.
3. Insatisfecha.

CÓDIGO

Pase a P19

18. ¿Por qué no presentó denuncia formal?

SELECCIÓN MÚLTIPLE

1. POR VERGÜENZA.....
2. NO QUERÍA QUE SE SEPA.....
3. POR MIEDO.....
4. PORQUE LA AMENAZARON.....
5. PORQUE SU FAMILIA LA CONVENCIO DE NO HACERLO
6. PORQUE SE TRATÓ DE UN HECHO SIN IMPORTANCIA.....
7. NO SABÍA QUE PODÍA DENUNCIAR
8. NO CREE EN LA JUSTICIA.....
9. OTRA:.....

19. ¿Recibió atención médica o psicológica por este o estos hechos?

1. Sí
2. No

CÓDIGO

Encuestadora leer el siguiente texto: Ahora vamos a hablar sobre situaciones que enfrentamos las mujeres en el trabajo. Nuevamente, le aseguro que todo lo que usted me diga se mantendrá en confidencialidad.

ÁMBITO LABORAL

20. ¿Usted trabaja o trabajó para alguien de su familia, para otra persona o por cuenta propia?

1. SÍ

2. NO

Pase a Sección 2

CÓDIGO

21. Durante toda su vida laboral, ¿algún(os) jefe(s) o directivo(s), compañero(s) de trabajo, cliente(s) u otro(s) que no haya(n) sido su enamorado o novio (no mencione nombres)...

1. Muchas veces
2. Pocas veces
3. Una vez

P21a

4. No ocurrió

Siguiente opción

Si todo COD 4 pase a Sección 2

21a. ¿Quién fue principalmente?

1. Jefe o patrón
2. Compañero de trabajo
3. Cliente
4. Otro (especifique)

21b. En los últimos 12 meses, ¿cuántas veces ocurrió?

1. Muchas veces.
2. Pocas veces.
3. Una vez..
4. No ocurrió.

Si todos COD 4, pase a Sección 2

		COD.	CÓDIGO	CÓDIGO
1	- la han humillado o menospreciado (la han hecho sentir menos)?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2	- la amenazaron con hacerle daño?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3	- le han agredido físicamente?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4	- le han pagado menos que a un hombre que desarrolla el mismo trabajo o puesto?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5	- le han dicho piropos o frases de carácter sexual que le hayan molestado u ofendido?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
6	- la manosearon o tocaron su cuerpo sin su consentimiento?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
7	- le han obligado a tener relaciones sexuales?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

22. Por cualquiera de estos hechos que le ocurrieron en los últimos 12 meses, ¿pidió ayuda a...

1. SÍ

RESPUESTA MÚLTIPLE

COD.

1. el/la director/a o gerencia de la empresa?.....
2. la Policía o FELCV?.....
3. el Servicio Legal Integral Municipal (SLIM)?.....
4. la Defensoría de la Niñez y Adolescencia?.....
5. la Autoridad indígena originaria campesina?.....
6. otra institución?.....
7. familiar?.....
8. amiga?.....
9. amigo?.....
10. no pidió ayuda?.....
11. otra persona o autoridad?.....

COD 1,
Pase a P24

23. ¿Por qué motivo no recurrió a una institución o autoridad a pedir ayuda?

SELECCIÓN MÚLTIPLE

1. POR VERGÜENZA.....
2. NO QUERÍA QUE SE SEPA.....
3. POR MIEDO.....
4. PORQUE LA AMENAZARON.....
5. PORQUE SU FAMILIA LA CONVENCÍO DE NO HACERLO
6. PORQUE SE TRATÓ DE UN HECHO SIN IMPORTANCIA.....
7. NO SABÍA QUE PODÍA DENUNCIAR
8. NO CREE EN LA JUSTICIA.....
9. OTRA:.....

Pase a P29

24. ¿Usted presentó denuncia formal por la agresión o agresiones?

1. Sí
2. No

Pase a P28

CÓDIGO

25. ¿Cómo la atendieron?

1. Bien, la orientaron e informaron.
2. Mal, la humillaron o la denigraron
3. La intimidaron sobre las consecuencias.
4. Otra:.....

CÓDIGO

26. ¿Hubo sanción para él(los) responsable(s)?

1. Sí
2. No
3. La denuncia está en proceso

CÓDIGO

27. ¿Cómo se sintió con los resultados de la denuncia?

1. Muy satisfecha.
2. Satisfecha.
3. Insatisfecha.

CÓDIGO

Pase a P29

28. ¿Por qué no presentó denuncia formal?

SELECCIÓN MÚLTIPLE

1. POR VERGÜENZA.....
2. NO QUERÍA QUE SE SEPA.....
3. POR MIEDO.....
4. PORQUE LA AMENAZARON.....
5. PORQUE SU FAMILIA LA CONVENCÍO DE NO HACERLO
6. PORQUE SE TRATÓ DE UN HECHO SIN IMPORTANCIA.....
7. NO SABÍA QUE PODÍA DENUNCIAR
8. NO CREE EN LA JUSTICIA.....
9. OTRA:.....

29. ¿Recibió atención médica o psicológica por este o estos hechos?

CÓDIGO

1. SI

2. NO

SECCIÓN 2: FAMILIA DE ORIGEN Y SITUACIÓN PATRIMONIAL

Encuestadora leer el siguiente texto: Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre las experiencias vividas durante su infancia hasta los 12 años. Le aseguro que todo lo que me diga será confidencial.

1. ¿Cuando era niña, dónde vivió la mayor parte del tiempo?

- País:
- Departamento:.....
- Municipio:.....
- Ciudad/Comunidad:.....

2. ¿Qué persona adulta la cuidaba y se encargaba de usted principalmente?

- | | |
|---------------|-----------------------|
| 1. PAPÁ. | 7. ABUELO. |
| 2. MAMÁ. | 8. ABUELA. |
| 3. HERMANO. | 9. TÍO. |
| 4. HERMANA. | 10. TÍA. |
| 5. PADRASTRO. | 11. OTRO FAMILIAR. |
| 6. MADRASTRA. | 12. OTRO NO FAMILIAR. |

CÓDIGO

3. ¿Usted recuerda si las personas con las que vivía se insultaban o se ofendían entre ellas/os?

1. Muchas veces.
2. Pocas veces.
3. Una vez.
4. Nunca.
5. No recuerda

CÓDIGO

4. ¿Usted recuerda si las personas con las que vivía se pegaban entre ellas/os?

1. Muchas veces.
2. Pocas veces.
3. Una vez.
4. Nunca.
5. No recuerda

CÓDIGO

5. ¿Durante su niñez, las personas con las que vivía, alguna vez a usted...

1. Muchas veces.
2. Pocas veces.
3. Una vez.

P5a

4. No ocurrió
5. No recuerda

Siguiente Opción

Si todo COD 4 y/o 5, pase a P6

5a. ¿Por lo general, quién le hacía esto?

1. PAPÁ.
2. MAMÁ.
3. HERMANO.
4. HERMANA.
5. PADRASTRO.
6. MADRASTRA.
7. ABUELO.
8. ABUELA.
9. TÍO.
10. TÍA.
11. OTRO FAMILIAR.
12. OTRO NO FAMILIAR.

		COD.	CÓDIGO
1	- la insultaban o humillaban?.....		
2	- la amenazaban con pegarla o echarla de la casa?.....		
3	- la amenazaban con cuchillo o algún arma?.....		
4	- la jaloneaban, sacudían, jalaban de su cabello o escupían?		
5	- le daban sopapos, puñetazos o la pateaban?...		
6	- la golpeaban con algún objeto?.....		
7	- la encerraban o no la dejaban salir?.....		

6. ¿Usted tiene o tuvo, enamorado o novio?

1. Si
2. No

CÓDIGO

Pase a la P9 y
posteriormente
Sección 4 - P2

7. ¿Usted sabe si a su enamorado o novio (ex enamorado o novio), lo maltrataban cuando era niño?

1. Muchas veces.
2. Pocas veces.
3. Una vez.
4. Nunca
5. No sabe.

CÓDIGO

8. ¿Usted sabe si el papá maltrataba a la mamá de su enamorado o novio (ex enamorado o novio), cuando él era niño?

1. Si
2. No.
3. No sabe

CÓDIGO

Encuestadora leer el siguiente texto: A continuación le voy a preguntar sobre sus propiedades o pertenencias.

9. ¿Alguna vez, sus familiares u otras personas...

1. SI

P9a

2. NO

Siguiente opción

3. No aplica

Si todo COD 2 y/o 3, pase a Sección 3

9a. ¿Quién o quiénes?

- | | |
|----------------------|--------------------------------|
| 1. Novio o Enamorado | 5. Hermano(a). |
| 2. Papá. | 6. Nieto(a). |
| 3. Mamá. | 7. Otro familiar (especifique) |
| 4. Hijo(a) | 8. No Familiares |

		COD.	COD.
1	- intentaron quitarle o le quitaron sus propiedades?.....		
2	- intentaron quitarle o le quitaron documentos que comprueben que usted es propietaria de algún bien?		
3	- la obligaron a poner a nombre de otra persona las cosas o propiedades que usted compró o heredó?.....		

SECCIÓN 3: RELACIÓN ACTUAL O ANTERIOR

Encuestadora leer el siguiente texto: Ahora quisiera preguntarle acerca de su última relación de enamoramiento o noviazgo. Nuevamente le aseguro que todo lo que me diga será confidencial.

1. ¿Actualmente...

1. mantiene una relación amorosa?
2. no tiene una relación amorosa, pero si tuvo?
3. nunca ha tenido una relación amorosa?

Pase a
Sección 4
P2.

CÓDIGO

--	--

5. ¿Qué edad tenía usted, cuando tuvo a su primer hijo o hija?

AÑOS

--	--

ANOTE CON NÚMEROS

SI NO RECUERDA, ANOTE 98

2. ¿Desde hace cuánto tiempo mantiene esta relación o cuánto tiempo duró su relación anterior?

AÑOS

--	--

ANOTE CON NÚMEROS

MENOS DE UN AÑO =00
SI NO RECUERDA, ANOTE 98

6. ¿Cuántos(as) de sus hijos e hijas son de la relación con su último enamorado o novio?

NÚMERO

--	--

ANOTE CON NÚMEROS

SI RESPONDIÓ NINGUNO ANOTE 00

3. ¿Qué edad tenía cuando inició esta relación?

AÑOS

--	--

ANOTE CON NÚMEROS

SI NO RECUERDA, ANOTE 98

7. ¿Cuántos(as) hijos e hijas tiene su último enamorado o novio, de otras relaciones?

NÚMERO

--	--

ANOTE CON NÚMEROS

SI RESPONDIÓ NINGUNO ANOTE 00
SI NO SABE ANOTE 99

4. En total, ¿cuántos hijos e hijas nacidos/as vivos/as ha tenido?

NÚMERO

--	--

ANOTE CON NÚMEROS

SI RESPONDIÓ NINGUNO
ANOTE 00 Y PASE A P7

LEER: En la relación de enamoramiento o noviazgo existen situaciones que provocan enojo, dígame...

8. ¿Él se enoja o enojaba con usted, porque...

SELECCIÓN MÚLTIPLE

- | | | |
|---|---|--|
| 1. es (era) celoso? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 2. cree (creía) que usted le engaña (engañaba)? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 3. no quiere (no quería) tener hijos/hijas? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 4. consume (consumía) bebidas alcohólicas? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 5. pasa (pasaba) mucho tiempo en su trabajo? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 6. le pide o gasta (pedía o gastaba) mucho dinero? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 7. visita o le visitan (visitaba o le visitaban) familiares o amistades? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 8. tiene (tenía) amigos o amigas que no le gustan (gustaban)? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 9. viste (vestía) de una forma que a él no le gusta (gustaba)? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 10. gana (ganaba) más dinero que él? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 11. no quiere (quería) tener relaciones sexuales? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 12. Otro _____ | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |

8a. ¿Usted se enoja o enojaba con él, porque...

SELECCIÓN MÚLTIPLE

- | | | |
|---|---|--|
| 1. es (era) celoso? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 2. cree (creía) que la engaña (engañaba)? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 3. no quiere (no quería) tener hijos/hijas? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 4. consume (consumía) bebidas alcohólicas? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 5. pasa (pasaba) mucho tiempo en su trabajo? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 6. le pide o gasta (pedía o gastaba) mucho dinero? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 7. visita o le visitan (visitaba o le visitaban) familiares o amistades? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 8. tiene (tenía) amigos o amigas que no le gustan? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 9. viste (vestía) de una forma que a usted no le gusta? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 10. gana (ganaba) más dinero que usted? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 11. no quiere (quería) tener relaciones sexuales? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 12. Otro _____ | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |

9. ¿Cuando se enoja o enojaba, él...

SELECCIÓN MÚLTIPLE

- | | | |
|---|---|--|
| 1. le deja (dejaba) de hablar o la ignora? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 2. la ofende (ofendía) o le insulta (insultaba)? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 3. la amenaza (amenazaba) con maltratarla? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 4. la amenaza (amenazaba) con dejarla? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 5. la empuja (empujaba) o jalonea (jaloneaba)? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 6. la golpea (golpeaba) o agrede (agredía) físicamente? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 7. habla (hablaba) para resolver los conflictos? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 8. Otro _____ | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |

9a. ¿Cuando se enoja o enojaba, usted...

SELECCIÓN MÚLTIPLE

- | | | |
|---|---|--|
| 1. le deja (dejaba) de hablar o lo ignora? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 2. le ofende (ofendía) o le insulta? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 3. le amenaza (amenazaba) con maltratarlo? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 4. le amenaza (amenazaba) con dejarlo? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 5. le empuja (empujaba) o jalonea (jaloneaba)? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 6. le golpea (golpeaba) o agrede (agredía) físicamente? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 7. habla (hablaba) para resolver los conflictos? | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |
| 8. Otro _____ | <table border="1"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> | |
| | | |

Encuestadora leer el siguiente texto: Ahora le haré algunas preguntas acerca de su enamorado o novio, ex enamorado o ex novio y cómo él, le trata o le ha tratado (trataba) a usted. Si alguien nos interrumpe voy a cambiar el tema de conversación.

10. ¿Desde que inició la relación con su enamorado o novio (ex enamorado o ex novio), alguna vez él...		10a. ¿Este hecho le pareció?	10b. ¿En los últimos 12 meses, esto ocurrió?
1. Muchas veces 2. Pocas veces 3. Una vez 4. No ocurrió 5. No recuerda 6. No aplica		1. Grave 2. Poco grave. 3. Sin importancia.	1. Muchas veces. 2. Pocas veces. 3. Una vez. 4. No ocurrió
<div>Pase a P10a</div> <div>Siguiente opción</div> <div>Si todo COD 4, 5 y/o 6 pase a Sección 4</div>			Si todo COD 4, pase a Sección 4
COD.	CÓDIGO	CÓDIGO	CÓDIGO
1	- la ha insultado, se dirigió a usted con palabras groseras o agresivas?.....		
2	- la ha avergonzado, menospreciado o humillado?.....		
3	- la ha encerrado, le ha prohibido salir o que la visiten?.....		
4	- la ha amenazado con lastimarla?.....		
5	- la ha amenazado con matarla?.....		
6	- la ha amenazado con quitarle a sus hijos/as?.....		
7	- aunque tenga dinero no cumple con los gastos del hogar?.....		
8	- le ha prohibido adquirir bienes o propiedades a su nombre?.....		
9	- ha destruido, tirado o escondido sus cosas?.....		
10	- le ha quitado o se ha adueñado de su dinero?.....		
11	- le ha quitado o se ha adueñado de sus bienes (cosas, terrenos, etc.)?.....		
12	- la ha empujado o le ha jalado el cabello?.....		
13	- la ha abofeteado, golpeado con las manos o puños?.....		
14	- la ha golpeado con algún objeto?.....		
15	- la ha pateado?.....		
16	- la ha tratado de ahorcar o asfixiar?.....		
17	- la ha amenazado con armas (cuchillo, navaja o pistola)?.....		
18	- la ha agredido con cuchillo, navaja, pistola o cualquier otra arma?.....		
19	- le ha disparado con un arma?.....		
20	- ha usado la fuerza física para obligarla a tener relaciones sexuales?.....		
21	- le ha exigido tener relaciones sexuales aunque usted no quería?.....		
22	- cuando tienen relaciones sexuales la ha obligado a hacer cosas que a usted no le gustan?.....		

11. ¿Por cualquiera de estos hechos, a quién le contó ?

1. Papá.....
2. Mamá.....
3. Hermano.....
4. Hermana.....
5. Amigo.....
6. Amiga.....
7. Otro:.....
8. No contó a nadie.....

Pase a P13

CÓDIGO

12. ¿Cuál fue la razón principal por la que usted no contó?

SELECCIÓN MULTIPLE

1. POR VERGÜENZA.....
2. NO QUERÍA QUE SE SEPA.....
3. POR SUS HIJOS E HIJAS.....
4. POR MIEDO.....
5. ÉL DIJO QUE IBA A CAMBIAR.....
6. PORQUE SU PAREJA LA AMENAZÓ.....
7. PORQUE SU FAMILIA LA CONVENCIO DE NO HACERLO.....
8. PORQUE SE TRATÓ DE UN HECHO SIN IMPORTANCIA.....
9. OTRA:.....

CÓDIGO

13. Debido a las agresiones de su enamorado o novio (ex enamorado o ex novio) ¿usted pidió ayuda a...

1. Varias veces.
2. Una vez.

Pase a P13a

3. No

Siguiente opción

Si todo COD 3 Pasa a P20

13a. ¿Cómo la atendieron?

1. Bien, la orientaron e informaron
2. Mal, la humillaron o la denigraron
3. La intimidaron sobre las consecuencias.

13b. ¿Cómo se sintió con la atención que le brindaron?

1. Muy satisfecha
2. Satisfecha
3. Insatisfecha

		COD.	CÓDIGO	CÓDIGO
1	- la Policía o FELCV?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2	- el Servicio Legal Integral Municipal (SLIM)?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3	- la Defensoría de la Niñez y Adolescencia?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4	- la Autoridad Indígena Originaria Campesina?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5	- Otra institución:.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

14. ¿Alguna autoridad le aconsejó conciliar con su enamorado o novio (ex enamorado o ex novio)?

1. Sí
2. No

CÓDIGO

15. ¿Usted presentó denuncia formal por la agresión o agresiones?

1. Sí

2. No

CÓDIGO

Pase a P19

16. ¿Hubo sanción para su enamorado o novio (ex enamorado o ex novio)?

1. Sí
2. No
3. La denuncia está en proceso

CÓDIGO

17. ¿Usted tomó la decisión de presentar la denuncia contra su enamorado o novio (ex enamorado o ex novio) porque...

SELECCIÓN MULTIPLE

1. estaba convencida que él no cambiaría?.....
2. lo que hizo estaba mal?.....
3. tenía temor que la próxima vez la mate?.....
4. ya no soportaba que la maltrate?.....
5. encontró apoyo de familiares/instituciones?.....
6. recibió información que la ayudó a tomar la decisión?.....
7. Otro:.....

18. ¿Considera que por haberlo denunciado, el trato de su enamorado o novio (ex enamorado o ex novio) hacia usted...

1. mejoró?
2. siguió igual?
3. empeoró?

CÓDIGO

Pase a P21

19. ¿Por qué motivo no presentó denuncia formal?

SELECCIÓN MULTIPLE

1. POR VERGÜENZA.....
2. NO QUERÍA QUE SE SEPA.....
3. POR SUS HIJOS E HIJAS
4. POR MIEDO.....
5. ÉL DIJO QUE IBA A CAMBIAR
6. PORQUE SU PAREJA LA AMENAZÓ
7. PORQUE SU FAMILIA LA CONVENCIO DE NO HACERLO
8. PORQUE SE TRATÓ DE UN HECHO SIN IMPORTANCIA.....
9. NO SABÍA QUE PODÍA DENUNCIAR
10. NO CREE EN LA JUSTICIA.....
11 OTRA:.....

Pase a P21

20. ¿Por qué motivo no recurrió a una institución o autoridad a pedir ayuda?

SELECCIÓN MULTIPLE

1. POR VERGÜENZA.....
2. NO QUERÍA QUE SE SEPA.....
3. POR SUS HIJOS E HIJAS
4. POR MIEDO.....
5. ÉL DIJO QUE IBA A CAMBIAR
6. PORQUE SU PAREJA LA AMENAZÓ
7. PORQUE SU FAMILIA LA CONVENCIO DE NO HACERLO
8. PORQUE SE TRATÓ DE UN HECHO SIN IMPORTANCIA.....
9. NO SABÍA QUE PODÍA DENUNCIAR
10. NO CREE EN LA JUSTICIA.....
11 OTRA:.....

OBSERVACIONES:

21. ¿Debido a las situaciones vividas con su enamorado o novio, usted ha tenido...

1. SÍ

P21a

2. NO

Siguiente opción
Si todo COD 2, pase a P24

21a. ¿Sucedio en los últimos 12 meses?

1. Muchas veces
2. Pocas veces
3. Una vez
4. No ocurrió

		COD	CÓDIGO
1	- pérdida o aumento del apetito?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2	- angustia o miedo?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3	- depresión, tristeza, aflicción?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4	- insomnio?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5	- cansancio?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
6	- Otro:.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>

26. ¿Usted recibió atención médica por estas lesiones?

1. SÍ

2. No

Pase a P31

CÓDIGO

27. ¿A dónde fue principalmente?

1. Cajas de salud (CNS, COSSMIL u otras)
2. Establecimientos de salud públicos
3. Establecimientos de salud privados
4. Médico tradicional
5. Farmacia
6. Otro:.....

CÓDIGO

28. ¿Estuvo hospitalizada por estas lesiones?

1. SÍ

2. No

Pase a P31

CÓDIGO

22. ¿Usted recibió ayuda y atención psicológica por esta situación?

1. SÍ

2. No

Pase a P24

CÓDIGO

29. ¿Cuántos días estuvo hospitalizada?

NÚMERO

ANOTE CON NÚMEROS

SI RESPONDIÓ NINGUNO ANOTE 00

23. ¿A dónde fue principalmente?

1. Servicio Legal Integral Municipal (SLIMs)
2. ONGs
3. Consultorio Privado
4. Otro:.....

CÓDIGO

30. ¿Cuántos días tuvo de impedimento?

NÚMERO

ANOTE CON NÚMEROS

SI RESPONDIÓ NINGUNO ANOTE 00

24. Por los conflictos con su enamorado o novio (ex enamorado o ex novio), ¿usted alguna vez ha pensado en quitarse la vida?

1. SÍ

2. No

CÓDIGO

25. ¿Debido a las agresiones de su enamorado o novio (ex enamorado o ex novio), usted tuvo...

1. SÍ

P25a

2. NO

Siguiente opción

Si todo COD 2 pase a P31

25a. ¿Cuántas veces sucedió en los últimos 12 meses?

1. Muchas veces.
2. Pocas veces.
3. Una vez.
4. No ocurrió

Si todo COD 4 pase a P31

COD

CÓDIGO

1	- moretones o hinchazón?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2	- cortadas, quemaduras o perdió dientes?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3	- hemorragias o sangrado?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4	- desmayos?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5	- fractura de huesos?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
6	- estuvo sin moverse por un tiempo?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
7	- que operarse?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
8	- la pérdida de algún órgano o miembro?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
9	- un aborto o parto prematuro?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
10	- alguna discapacidad física (por ejemplo no puede moverse)?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
11	- Otro:.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>

31. ¿Usted cree que el maltrato que recibió de su enamorado o novio (ex enamorado o ex novio), fue debido a...

SELECCIÓN MULTIPLE

1. problemas económicos?.....
2. la pérdida de trabajo (de él o de usted)?.....
3. que usted comenzó a trabajar?.....
4. celos?.....
5. que usted no se embarazó?.....
6. que usted se embarazó?.....
7. que él tomaba mucho?.....
8. sin motivo o razón?.....
9. que el hijo que esperaba nació mujer?.....
10. que él tenía otra relación amorosa?.....
11. Otro:.....

32. Debido a los problemas con su enamorado o novio (ex enamorado o ex novio), ¿usted...

SELECCIÓN MULTIPLE

1. dejó de salir de su casa?.....
2. dejó de ver a sus familiares o amistades?.....
3. dejó de participar en alguna actividad que le gustaba?.....
4. dejó de trabajar o estudiar?.....
5. faltó al trabajo?.....
6. perdió dinero o propiedades?.....
7. Otro:.....

Encuestadora : En caso de que se trate de una Relación Actual continúe con las preguntas 33 y 34 (si corresponde), si se tratase de una Relación Anterior pase directamente a la pregunta 35.

33. ¿A raíz de los problemas con su enamorado o novio...

1. pensó separarse o terminar la relación?
2. pensó separarse pero no puede hacerlo?
3. se separó un tiempo, pero volvió con él?
4. no quiso o no pensó separarse?

Pase a
Sección 4

CÓDIGO

34. ¿Por qué no pensó separarse de su enamorado o novio?

SELECCIÓN MULTIPLE

1. Los problemas no son tan graves como para hacerlo.....
2. La amenazó con hacerle daño.....
3. No cuenta con el apoyo de amigos y familiares.....
4. Lo seguía amando.....
5. Lo necesitaba
6. Amenazó con hacerse daño.....
7. Otro:.....

Pase a Sección 4

35. ¿Antes de separarse de él...

1. SI

2. NO

35a. ¿Después de separarse de él...
(leer opciones de 35)

1. SI

2. NO

		COD	CÓDIGO
1	- la humillo, insultó o amenazó?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2	- le quitó sus dinero o bienes?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3	- la golpeó o agredió físicamente?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4	- la obligó a tener relaciones sexuales?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>

ENCUESTADORA:
Pase a SECCIÓN 4: RELACIÓN
ANTERIOR



OBSERVACIONES:

SECCIÓN 4: DECISIONES Y ROLES

1. ¿Quién decidía la mayor parte de las veces, en el hogar o en su relación con su enamorado o novio (ex enamorado o ex novio)...

1. SÓLO USTED

P1a

2. SOLO SU EX ESPOSO O EXPAREJA
3. AMBOS
4. FAMILIARES SUYOS
5. FAMILIARES DE SU PAREJA

Siguiente Opción

Pase a P2

1a. ¿Y su enamorado o novio o ex enamorado o ex novio...

1. respeta (respetaba), acepta (Aceptaba) o apoya (apoyaba) su decisión?
2. la maltrata (maltrataba)?
3. es (era) indiferente?

		COD.	CÓDIGO
1	- trabajar o estudiar?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2	- salir de casa?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3	- visitar a parientes o amistades?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4	- hacer amistad con otras personas?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5	- comprar cosas para usted?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
6	- participar en la vida social o política de su comunidad?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
7	- cuándo tener relaciones sexuales?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
8	- usar o no métodos anticonceptivos?.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>

2. ¿En cuál de las siguientes situaciones usted justificaría que un esposo o pareja le pegue a la mujer?

1. SÍ

2. NO

RESPUESTA MULTIPLE

COD.

1. Si ella no le obedece.....
2. Si ella no cuida bien a los hijos/as.....
3. Si ella es infiel.....
4. Si ella sale mucho.....
5. Si ella le falta al respeto.....
6. Si ella habla con otro hombre

3. Le voy a leer algunas frases y usted me dirá:

1. De acuerdo
2. En desacuerdo

RESPUESTA MÚLTIPLE

COD.

1. ¿Una buena mujer debe obedecer a su pareja en todo lo que él ordene?.....
2. ¿Las mujeres pueden escoger sus amistades aunque a su pareja no le guste?.....
3. ¿Los hombres deben ser los principales responsables de los gastos del hogar?.....
4. ¿Las mujeres tienen la misma capacidad que los hombres para trabajar y ganar dinero?.....
5. ¿Es obligación de las mujeres tener relaciones sexuales con su pareja?.....
6. ¿Las mujeres son libres de decidir si quieren trabajar?.....
7. ¿El cuidado de los hijos e hijas debe ser solo responsabilidad de las mujeres?.....
8. ¿El padre tiene el derecho de pegar a los/las hijos/as?

SECCIÓN 5: TRABAJO EN EL HOGAR

1. ¿Principalmente quién...

1. ENTREVISTADA
2. ESPOSO O PAREJA
3. AMBOS
4. ENAMORADO O NOVIO
5. HIJAS
6. HIJOS

7. MAMÁ
8. PAPÁ
9. TRABAJADORA DEL HOGAR
10. EX ESPOSO O EX PAREJA
11. OTRA PERSONA INTEGRANTE DEL HOGAR
12. OTRA PERSONA NO INTEGRANTE DEL HOGAR
13. NO APLICA

CÓDIGOS

1. cuida a las niñas y niños que viven con ustedes?.....	<input type="text"/>
2. cuida a las ancianas y ancianos que viven con ustedes?.....	<input type="text"/>
3. hace los quehaceres del hogar (cocinar, lavar, planchar, limpiar la casa, etc.)?.....	<input type="text"/>
4. hace los trámites y compras para el hogar (pago de recibos, ir al banco, al mercado, etc.)?.....	<input type="text"/>
5. hace reparaciones a su vivienda, muebles, vehículos o aparatos electrodomésticos?.....	<input type="text"/>

SECCIÓN 6: VIOLENCIA SEXUAL

Encuestadora leer el siguiente texto: Voy a preguntarle sobre otras experiencias de violencia que puede ocurrirnos a las mujeres. Como algunas preguntas son muy personales, es importante que tenga privacidad cuando responda a las preguntas, si alguien nos interrumpe voy a cambiar el tema de conversación. Todas sus respuestas serán tratadas en forma estrictamente confidencial.

1. A lo largo de su vida:		1a. ¿Qué edad tenía la primera vez que ocurrió?	1b. ¿Quién fue principalmente?	1c. En los últimos 12 meses, ¿cuántas veces ocurrió?	
1. Muchas veces 2. Pocas veces 3. Una vez 4. No ocurrió 5. No recuerda		NO RECUERDA ANOTE 98	1. PADRE 2. HERMANO 3. PADRASTRO 4. ABUELO 5. TÍO 6. ESPOSO O PAREJA 7. EX ESPOSO O EX PAREJA 8. ENAMORADO O NOVIO 9. EX ENAMORADO O EX NOVIO 10. PRIMO 11. OTRO FAMILIAR 12. OTRO NO FAMILIAR	1. Muchas veces 2. Pocas veces 3. Una vez 4. No ocurrió	
Si todo COD 4 y/o 5, pase a P14				Si todo COD 4, pase a P14	
		COD.	AÑOS	CÓDIGO	CÓDIGO
1	- ¿La obligaron a desvestirse o mostrar sus partes íntimas?.....				
2	- ¿La obligaron a mirar las partes íntimas de otra persona?.....				
3	- ¿La manosearon o tocaron su cuerpo sin su consentimiento?.....				
4	- ¿La obligaron a tocar o manosear las partes íntimas de otra persona?.....				
5	- ¿La obligaron a tener relaciones sexuales de cualquier tipo, mediante engaños, chantajes o amenazas?.....				
6	- ¿La obligaron a tener relaciones sexuales de cualquier tipo, mediante el uso de la fuerza o de una arma?.....				
7	- ¿La obligaron a realizar actos sexuales, por dinero o fines económicos?.....				

2. ¿Por cualquiera de estos hechos, a qué persona avisó primero?

- Papá.....
- Mamá.....
- Hermano.....
- Hermana.....
- Amigo.....
- Amiga.....
- Otro:.....
- No contó a nadie.....

CÓDIGO

COD 8,
Pase a P4

3. ¿Después de cuánto tiempo avisó?

- Inmediatamente
- Al poco tiempo
- Después de mucho tiempo

CÓDIGO

Pase a P5

4. ¿Cuál fue la principal razón por la que usted no avisó?

SELECCIÓN MÚLTIPLE

- POR VERGÜENZA.....
- NO QUERÍA QUE SE SEPA.....
- POR SUS HIJOS E HIJAS.....
- POR MIEDO.....
- ÉL DIJO QUE IBA A CAMBIAR.....
- PORQUE SU PAREJA LA AMENAZÓ.....
- PORQUE SU FAMILIA LA CONVENCIO DE NO HACERLO.....
- PORQUE SE TRATÓ DE UN HECHO SIN IMPORTANCIA.....
- NO SABÍA QUE PODÍA DENUNCIAR.....
- NO CREE EN LA JUSTICIA.....
- OTRA:.....

5. Por alguno de estos hechos, ¿usted a dónde recurrió para pedir ayuda?

1. SÍ

2. NO

RESPUESTA MÚLTIPLE

COD.

- La policía o FELCV?.....
- El servicio legal integral municipal (SLIM)?.....
- La defensoría de la niñez y adolescencia?.....
- La autoridad indígena originaria campesina?.....
- Otra institución?.....

Si todo COD 2, Pase a P9

6. ¿Usted presentó una denuncia formal contra el/los agresor/es?

1. Sí

2. No

CÓDIGO

Pase a P8

7. ¿Hubo sanción para el responsable?

- Sí
- No
- La denuncia está en proceso
- No recuerda

CÓDIGO

Pase a P10

8. ¿Por qué motivo no presentó denuncia formal?

SELECCIÓN MÚLTIPLE

1. POR VERGÜENZA.....
2. NO QUERÍA QUE SE SEPA.....
3. POR SUS HIJOS E HIJAS
4. POR MIEDO.....
5. ÉL DIJO QUE IBA A CAMBIAR
6. PORQUE SU PAREJA LA AMENAZÓ
7. PORQUE SU FAMILIA LA CONVENCIO DE NO HACERLO
8. PORQUE SE TRATÓ DE UN HECHO SIN IMPORTANCIA.....
9. NO SABÍA QUE PODÍA DENUNCIAR
10. NO CREE EN LA JUSTICIA.....
- 11 OTRA:.....

Pase a
P10

10. ¿Alguna de estas agresiones le provocaron...

SELECCIÓN MÚLTIPLE

1. baja autoestima?.....
2. miedo?.....
3. depresión, tristeza, aflicción?.....
4. dejar de hacer actividades que antes realizaba?.....
5. moretones o cortes?.....
6. enfermedades o infecciones de transmisión sexual?.....
7. embarazo no deseado?.....
8. otro?:.....

11. Por estas agresiones recibió atención psicológica?

1. Sí
2. No
3. No recuerda

CÓDIGO

12. Por algunos de estos daños, ¿usted recibió atención médica?

1. Sí
2. No
3. No recuerda

CÓDIGO

13. Por algunos de estos hechos, ¿usted alguna vez ha pensado en quitarse la vida?

1. Sí
2. No
3. No respondió

CÓDIGO

14. ¿Usted ha oído hablar de la ley para garantizar a las mujeres una vida libre de violencia (Ley No. 348)?

1. Sí

2. NO

CÓDIGO

Pase a la Sección 7,
8 o fin de la
entrevista, según
corresponda

15. ¿Por qué medios de información y comunicación se enteró?

SELECCIÓN MÚLTIPLE

1. Radio.....
2. Televisión
3. Prensa Escrita (Periódicos, suplementos).....
4. Documentos Impresos (trípticos, boletines, panfletos).....
5. Internet.....
6. Talleres de capacitación.....
7. Amistades o familiares.....
8. En su barrio o comunidad.....

ENCUESTADORA: Verifique si la mujer tuvo embarazos los últimos 5 años o si la mujer tiene 60 años o más. Si es así aplique la SECCIÓN 7 u 8 respectivamente. De lo contrario lea el texto de FIN DE LA ENTREVISTA página 14.

SECCIÓN 7: VIOLENCIA OBSTÉTRICA

Pregunte solo a mujeres que estuvieron embarazadas y/o dieron a luz en los últimos cinco años.

Encuestadora leer el siguiente texto: Ahora vamos a hablar sobre situaciones que enfrentamos las mujeres en los establecimientos de salud, durante el embarazo o parto.

1. En los últimos cinco años
¿Cuántos hijos / hijas nacidos vivos
tuvo?

NÚMEROS

Si es ninguno anote 00,
FIN de la entrevista

2. En qué año fue su último parto

AÑOS

3. Durante su último embarazo ¿dónde la atendieron?

REGISTRE UN CÓDIGO

CÓD

1. Hospital público.....
2. Hospital de la Seguridad Social.....
3. Clínica Privada.....
4. Clínicas de la iglesia o ONGs.....
5. Domicilio.....
6. Otro.....

Fin de la
entrevista

4. Ahora le voy a preguntar como la atendieron en su último parto:

1. SÍ

2. NO

RESPUESTA MULTIPLE

- 1 ¿El personal de salud criticaba su comportamiento con comentarios irónicos, o en tono de chiste?.....
- 2 ¿Le criticaron por llorar o gritar de dolor, alegría o tristeza durante el trabajo de parto y/o el parto?.....
- 3 ¿Le resulto difícil aclarar sus dudas porque no le respondían?.....
- 4 ¿Le resulto imposible manifestar sus miedos porque lo hacían de mala manera?.....
- 5 Durante el periodo de dilatación, ¿Le obligaron a permanecer acostada boca arriba aunque manifestara su incomodidad en esa posición?.....
- 6 Durante el periodo de dilatación, ¿Le privaron de la posibilidad de caminar o buscar posiciones según necesidades?.....
- 7 Durante el periodo de alumbramiento o parto, ¿Le privaron de la posibilidad de adoptar la postura más cómoda para usted?.....
- 8 Durante todo el proceso ¿Se le impidió estar acompañada por alguien de su confianza?.....

SECCIÓN 8: SOLO PARA MUJERES DE 60 AÑOS O MÁS

1. ¿Usted depende económicamente de su (s)...

SELECCIÓN MULTIPLE

1. ex enamorado o ex novio?.....
2. hija(s) o hijo(s)?.....
3. nieta(s) o nieto(s)?.....
4. otro familiar?.....
5. ingresos propios?.....
6. otro, quién?.....

4. ¿Usted cuida a sus nietos(as)...

1. todos los días?
2. algún día a la semana?
3. de vez en cuando?
4. no los cuida?
5. no tiene nietos?

Pase
a P6

CÓDIGO

--

2. ¿Usted mantiene económicamente a su(s)...

SELECCIÓN MULTIPLE

1. ex enamorado o ex novio?.....
2. hija(s) o hijo(s)?.....
3. nieta(s) o nieto(s)?.....
4. otro familiar?.....
5. otro, quién?.....

5. ¿Es responsable de sus nietos(as) porque sus padres...

1. trabajan en el exterior?
2. trabajan en otro lugar del país?
3. trabajan todo el día?
4. murieron?
5. otra, razón.....

CÓDIGO

--

3. ¿Usted ayuda económicamente, le(s) da dinero o le(s) paga alguna cosa a su(s)...

SELECCIÓN MULTIPLE

1. ex enamorado o ex novio?.....
2. hija(s) o hijo(s)?.....
3. nieta(s) o nieto(s)?.....
4. otro familiar?.....
5. No ayuda a nadie
6. otro, quién?.....

6. ¿Tiene alguna discapacidad, a consecuencia de un hecho de violencia?

1. Sí
- 2 No

CÓDIGO

--

OBSERVACIONES:

7. Excluyendo a su ex enamorado o ex novio dígame si usted pasa o ha pasado por alguna de las siguientes situaciones con sus familiares cercanos o con las personas con quienes vive actualmente...

1. Muchas veces
2. Pocas veces
3. Una vez

P7a

4. No ocurrió →

Siguiete opción

Si todo COD 4, Fin Entrevista

COD

7a. ¿Quién o quiénes?

1. Familiar
2. Amistad
3. Vecino
4. Autoridades
5. Otro: _____

RESPUESTA MÚLTIPLE

CÓDIGO

1. ¿No le hablan o no le toman en cuenta?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. ¿La dejan sola, la abandonan?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. ¿Le gritan, la insultan, la ofenden?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. ¿Le han dicho o le hacen sentir que es un estorbo?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. ¿Le dejan de dar dinero o le quitan su renta dignidad?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. ¿La han amenazado con sacarla de la casa?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. ¿La han maltratado o golpeado?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. ¿La descuidan cuando se enferma o le dejan de comprar sus medicamentos?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. ¿Le piden que haga quehaceres del hogar que le cuesta trabajo realizar?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10. ¿Se niegan a ayudarla cuando lo necesita?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

FIN DE LA ENTREVISTA

Encuestadora leer el siguiente texto: Muchas gracias por todas sus respuestas, hemos finalizado la entrevista. ¿Tiene usted algún comentarios o alguna pregunta para mí?

Si ha sufrido violencia:

Quiero expresarle mi agradecimiento por habernos ayudado. Comprendo que estas preguntas pueden haber sido difíciles de contestar, pero sus respuestas son valiosas para comprender la realidad de las mujeres bolivianas. Le aseguro que toda la información que me ha brindado se mantendrá de forma confidencial.

Si usted gusta, le puedo entregar un folleto con información sobre los lugares a donde puede acudir para recibir ayuda. Le recomiendo que se ponga en contacto con ellos si desea recibir ayuda. Los servicios son gratuitos y todo lo que usted diga se mantendrá en privado. Puede ir cuando sienta la necesidad de hacerlo.

Si no ha sufrido violencia:

Quiero expresarle mi agradecimiento por habernos ayudado. Comprendo que estas preguntas pueden haber sido difíciles de contestar, pero sus respuestas son valiosas para comprender la realidad de las mujeres bolivianas.

Si usted gusta, le puedo entregar un folleto con información sobre los lugares a donde puede acudir para recibir ayuda. Le recomiendo que se ponga en contacto con ellos si usted o cualquiera de sus amigas o familiares necesita ayuda. Los servicios son gratuitos y mantendrán todo lo que ustedes les digan en confidencialidad.